

Giratoire | 41

Notre journal, notre commune

Septembre 2008

LE RENARD DES VILLES

Une si jolie petite bête parfois source d'embêtements

On connaissait déjà la souris des villes, voici maintenant le renard des villes. Depuis quelques années, dès la nuit tombée, on le croise partout. Rien d'étonnant quand il traverse un chemin de campagne pour s'enfiler dans le champ d'en face. Sympathique même, de le croiser à l'orée de la forêt accompagné de ses petits renardeaux. Là où la rencontre n'est plus aussi naturelle s'est quant elle s'opère au cœur des zones urbaines, dans notre jardin ou carrément sur notre terrasse. «C'est un

réel problème» explique Christian Jaquet, surveillant de la faune à l'Etat de Vaud «Nous sommes de plus en plus confrontés à ce problème en ville». Ainsi, un terrier a récemment été observé dans un terrain vague jouxtant l'Hôtel Royal-Savoy. Rien que ça! Habituellement logé dans un terrier (qu'il «emprunte» généralement au blaireau avec qui il cohabite), le renard des villes se contente cependant souvent d'abris de fortune comme par exemple l'espace sous un cabanon de jardin.

Comme pour beaucoup d'autres espèces animales, la population de renards est cyclique. Elle est, en grande partie, fonction de la nourriture disponible. Ainsi, par exemple elle serait inversement proportionnelle à la population des lièvres. Lorsque ces derniers sont nombreux, le nombre de renards augmente tandis que la quantité de lièvres régresse. Normalement, la régulation s'opère naturellement. Quand la nourriture vient à manquer, le renard est victime de maladies, telle la rage (aujourd'hui éradiquée dans nos régions) et surtout la gale, qui réduit fortement sa présence, laissant le champ libre à d'autres espèces de sa chaîne alimentaire. La présence du renard dans son habitat originel, souvent considérée comme nuisible, présente cependant quelques aspects utiles en raison de leur grande consommation de rongeurs.



René Cavin

- > Plâtrerie
- > Peinture
- > Papiers peints
- > Décoration
- > Emallage baignoires



☎ 021 652 12 23 – Natel 079 425 35 03

LA COMPOSTIÈRE LA COULETTE

valorise les déchets organiques
de la commune de Savigny

Vente de terreaux et HUMAFORM ■ Service de broyage pour souches et bois de démolition ■ Service de criblage mobile ■ Epancheurs de grandes capacités

Tél. 021 784 27 45, fax 021 784 27 02, 1092 Belmont

Comportement irraisonné

Tout irait pour le mieux dans le meilleur des mondes si le comportement des gens ne déréglaient pas le fragile système. Christian Jaquet est on ne peut plus clair: «deux des causes principales de la prolifération du renard en région urbaine sont la présence de sacs poubelles non protégés la nuit et le fait que des gens les nourrissent» Il est à relever que cette dernière pratique est strictement interdite, comme le précise l'article 4 du règlement d'application de la loi sur la faune et que les contrevenants sont amendables. Lors de ses contacts avec les autorités communales, le surveillant de la faune prône la mise en place de mesures de sensibilisation visant à modifier certains comportements émotionnels contraires au bon sens.

GOUPIL

Jusqu'au Moyen Age, le nom «renard» n'existait pas. Cet animal, déjà fort connu pour sa ruse et sa fourberie, était appelé goupil, nom issu du latin vulpes. Les Francs lui préférèrent cependant le terme mérovingien Reinhardt qui sera une première fois francisé en Reynard (ou Reynart), repris en allemand tel quel, latinisé en Reinardus puis en Renardus avant d'être définitivement francisé en Renart puis Renard.

Le nom Renart, s'est imposé à cause du «Roman de Renart», recueil de récits médiévaux français des XII^e et XIII^e siècles ayant pour personnages des animaux agissant comme des humains, dont les deux principaux héros sont le loup «Ysengrin» et surtout le célèbre goupil «Renart». Ces récits, écrits au fil du temps par divers auteurs, pour la plupart demeurés inconnus, étaient une critique sociale des classes dominantes. Ils étaient racontés à la population, quasiment illettrée, sous diverses formes, par les jongleurs du Moyen Age. Inspirés d'Esopé, ils préfigurent les fables de Jean de La Fontaine.



1073 Savigny

Café Restaurant Chez Marco

Famille A. Marchon

* Le Bistro * Le Restaurant * Le Caveau

- Service traiteur jusqu' à 2000 personnes
- Service à domicile
- Fermé le mercredi et le dimanche soir

Tél. 021 781 21 66 - Fax 021 781 18 45

e-mail : chezmarco@bluewin.ch

www.chezmarco.ch M. 079 357 17 92

garage
des 3 sapins
métraux s.à r.l.



OPEL

Pierre-Alain Métraux
1073 Savigny
Tél. 021 781 11 07
Fax 021 781 15 35

Réparations toutes marques

Vente voitures neuves et occasions

Pneus service – Station d'essence – Lavage automatique

Une mauvaise réputation sanitaire

La ruse du renard n'est pas un mythe. Il arrive même à s'imposer sous un aspect sympathique malgré les nombreux inconvénients qu'il occasionne. Qui n'a pas craqué en voyant deux renardeaux en train de jouer ou devant cette peluche au museau et aux yeux attendrissants? Pourtant, la réalité est moins idyllique car le renard a mauvaise réputation, notamment du point de vue sanitaire. Dans les années 70-80, avant les campagnes de vaccination, il a été un important vecteur de rage. Il est fréquemment parasité par des tiques et des puces et véhicule des parasites, tel l'échinocoque, plus communément appelé «tœnia du renard», qu'il peut transmettre à l'homme, notamment par ses excréments dont des restes entachent son pelage et se déposent sur les végétaux et les baies sauvages. Ce parasite peut provoquer chez l'humain l'échinococcose alvéolaire, maladie rare mais potentiellement grave qui se loge dans le foie.

Il n'est pas rare que le surveillant de la faune ou ses auxiliaires doivent intervenir pour protéger les personnes. Ces interventions sont toujours effectuées sur plainte. Dernièrement, la présence de crottes de renard a été signalée dans des bacs à sable d'un jardin d'enfants lausannois. Face à une telle situation à risque, l'élimination de ces renards s'est imposée. La capture au moyen de cages est privilégiée.

Cependant, en dernier ressort, le tir au fusil à lunette, et avec les précautions qui s'imposent, doit être envisagé même en ville. La prolifération du renard pose donc un problème en ville comme en campagne. La régulation durant les périodes réglementaires de chasse ne suffit pas. Il est nécessaire de procéder, ponctuellement, à des tirs de régulation la nuit.

Ainsi, toujours plus visible, toujours plus effronté, toujours plus ingénieux, le renard semble perdre sa peur de l'homme et un peu de son statut de bête sauvage. Notre cher La Fontaine aurait de quoi s'inspirer pour de nouvelles fables moralisatrices.

Sandro Rossi

LE RENARD ROUX

Il existe un nombre assez impressionnant d'espèces et de sous-espèces de renards, canidé proche du loup. On peut citer le renard polaire, le renard japonais et le renard des sables (renard tibétain et fennec du Sahara) et quelques «cousins» tels le chacal africain, le coyote américain et le dingó australien.

Le renard roux ou renard commun, est le plus répandu. Omnivore, il se nourrit tout aussi bien de petits animaux (lièvres, campagnols, oiseaux etc.) que de fruits, d'œufs, d'insectes, de poissons ou de charognes. Pour attraper ses proies il utilise la technique du «mulotage» qui consiste à s'élancer en l'air d'un bond prodigieux pour retomber exactement sur sa proie qu'il immobilise de ses pattes de devant.

Malgré une allure plus imposante, c'est un animal de taille assez modeste: long de 90 à 120 cm. Le mâle pèse en moyenne 7 kg et la femelle 6 kg. Son espérance de vie peu aller jusqu'à 10 ans, mais généralement il vit en moyenne 3 à 5 ans au maximum. La surface de son habitat varie de 20 à 40 hectares dans les villes et jusqu'à 4000 hectares en montagne. La densité des populations est variable: dans la campagne cultivée, environ une famille de renards au kilomètre carré, mais on peut trouver jusqu'à 5 familles (environ 20 individus) sur la même surface près des villes.

Une fois par ans, vers le mois de mars, après 52 à 53 jours de gestation, la renarde donne naissance à une portée de 1 à 10 renardeaux. Le couple élève ensemble les petits qui, aveugles pendant les deux premières semaines atteignent l'âge adulte vers trois mois puis la maturité sexuelle vers 10 mois.

- Responsabilité civile privée
- Vol avec effraction, vol simple, dégâts d'eau
- Dégâts d'eau et bris de glace bâtiment
- Protection juridique privée, circulation, entreprise
- Annulation de voyage, rapatriement, dépannage, remorquage
- Assurance objets de valeur
- Assurance véhicule à moteur : moto, voiture, voiture de livraison, camion
- Responsabilité civile entreprise
- Assurance-accidents obligatoire
- Perte de gain maladie collective
- Vol avec effraction, dégâts d'eau, bris de glace entreprise
- Garantie d'ouvrage
- Financements hypothécaires

Demandez-nous une offre sans engagement.

L'agence la plus proche de chez vous.

Agence principale Richard Leresche,
Rte de la Croix-Blanche 29, 1066 Epalinges
Tél. 021 784 06 46, fax 021 784 06 45
e-mail richard.leresche@axa-winterthur.ch



HÔTEL- RESTAURANT DES ALPES

1073 SAVIGNY
Famille Pierre Galster

Chambres avec ameublement moderne,
douche-WC, radio-TV, télé-réseau,
téléphone, câble informatique,
mini-bar, coffre-fort

Cuisine fine du marché
et de saison

021 781 11 11



Qualité
Confort
Tradition



COIFFURE LES SOURCES



Chez Sylvie

HOMMES – FEMMES – ENFANTS

ch. de la verne 3
1073 savigny

021 781 17 87

fermé le lundi

Sylvie Regamey

L'ÉTIQUETTE DE VIN

Un habit de prestige pour un breuvage

Petit plongeon dans son histoire

Afin d'éviter la question «nectar ou poison?» depuis toujours les annotations ont été indispensables sur la généralité des contenants, à l'instar de celles retrouvées sur les cruches et amphores servant à recevoir le divin liquide. A partir du XIV^e siècle av. J.-C. en Egypte puis dans tout le bassin méditerranéen, elles désignaient déjà, marquées au moyen de pigments ou gravées, cépage, type, année et endroit de production. Plus tard, des petits papiers étaient annotés à la main jusqu'à la naissance de l'imprimerie (1439) qui donna un essor important au développement du papier. L'invention de la lithographie (1797) augmenta cette impulsion. L'étiquette en série vit le jour simultanément en Allemagne et en Champagne, puis rapidement se propagea dans le monde entier. Parallèlement, on assistait à l'évolution de la manufacture du liège pour le bouchonnage et du verre, plus solide moins coûteux, pour la mise en bouteille. Dans le monde entier, les petits papiers prirent naturellement la couleur de leur destination. Ils devinrent non seulement support à désigner par le texte, cépage, millésime, lieu, nom du propriétaire vigneron, mais aussi support à refléter, par l'illustration, us et coutumes, rapports de l'homme au vin, mentions honorifiques, etc. Grâce aux collectionneurs, à l'instar du timbre postal, les étiquettes des bouteilles de vin nous laissent un important témoignage iconographique.

Aujourd'hui

Comparé à d'autres domaines de l'art visuel, celui de l'étiquette des vins a fait une entrée timide dans le graphisme contemporain. On peut se demander par exemple pourquoi l'image de ce petit papier fut si peu influencée par les modes des trente glorieuses. Néanmoins, un réel changement est apparu ces dernières années. Déchargée progressivement des contraintes de l'imprimerie d'hier

et allégée de son coût, son support offre plus de liberté aux créateurs et peut sans peine naître à la maison, dans nos imprimantes. Créée non seulement à la demande des encaveurs, l'étiquette marque, en moindre tirage, des événements aussi bien publics que privés: anniversaires, mariages, commémorations, congrès, vernissages, etc. Les thèmes se conjuguent à l'infini!

Dans le cadre d'un concours

«Fleuves: sources de vie, sources de vin» est le thème proposé par l'édition 2008 du Concours de l'Étiquette de Grandvaux. Les organisateurs proposent aux participants d'évoquer le rôle des cours d'eau dans l'histoire de nos vins. Longtemps, les voies fluviales ont été vecteur essentiel permettant l'arrivée de la vigne sur le continent. Le Rhône, le Rhin et leurs affluents, pour ne citer qu'eux, n'ont cessé pendant des siècles de véhiculer les idées nouvelles des vignerons. Si nos cépages pour une part furent

POUR UN VIN PRESTIGIEUX

Une extraordinaire collection d'étiquettes est celle constituée par la famille du Baron de Rothschild qui, de 1945 à nos jours fait figurer les créations d'artistes célèbres sur les bouteilles du prestigieux Bordeaux «Mouton-Rothschild». Parmi eux: Georges Braque, Salvador Dali, Mirò, Chagall, Picasso, Delvaux, Balthus ont contribué à l'expansion de cette valeureuse démarche. Pour l'édition 2004, le choix s'est fait sur un peintre moins connu, quoique... le Prince Charles d'Angleterre!

Concours de l'Étiquette, Grandvaux, 10^e édition. Exposition les 5, 6 et 7 septembre 2008.
<http://www.grandvaux.ch>



ramenés dans les besaces de nos Suisses mercenaires, la majeure partie est arrivée par la Méditerranée, pour remonter ensuite le cours du fleuve jusqu'au Léman, puis jusqu'en Valais. Les projets du concours sont exposés pendant les trois jours que dure la manifestation, puis le verdict est rendu par un jury de professionnels, issus des domaines de la viticulture, du commerce, des beaux-arts, de la presse œnologique. Le public tranche également par un vote. N'est-il pas le meilleur juge pour donner ses faveurs à l'étiquette qu'il lui plaît de trouver sur sa table?

Colette Ramsauer



**Boucherie-Charcuterie
de SAVIGNY**

Pierre BADER

*Marchandise de première qualité – Au détail ou en gros
Service traiteur*

Place du Forum 2

Tél. 021 781 12 55

UN ALERTE QUINQUAGÉNAIRE

Pour marquer les 50 ans de l'ancien collège, les enseignantes ont convié à une fête tous les élèves, institutrices et instituteurs ayant fréquenté ce lieu

Le 9 décembre 1958, les habitants de Savigny inauguraient leur nouveau collège, construit à côté de l'église. La fête a dû être grandiose à en juger les six mille francs dépensés par la commune pour ces festivités.

Cinquante ans plus tard, les enseignantes qui travaillent actuellement dans ce bâtiment ont organisé une fête pour marquer le demi-siècle d'existence de ce qui est devenu, entre-temps, «l'ancien collège».

Quelques mois avant la date anniversaire, soit le premier samedi de juin, elles ont convié les anciens élèves et le corps enseignant ayant fréquenté ce lieu, joliment décoré pour la circonstance. Les invités sont venus en grand nombre pour partager ce moment fort sympathique. Les organisatrices avaient sollicité la collaboration du groupe des paysannes de Savigny pour rassembler des souvenirs de l'école ménagère d'antan et servir un apéritif offert par la commune. Pour l'occasion, la cuisine du 1^{er} étage avait retrouvé un air des années cinquante. En effet, des filles habillées de l'uniforme réglementaire de l'époque préparaient de quoi réjouir les papilles des plus gourmands. Sur chaque porte de classe, étaient affichés de petits tableaux noirs sur lesquels figuraient les noms des enseignants qui y ont travaillé. Des photos de classe permettaient aux visiteurs de se remémorer des souvenirs partagés avec d'anciens camarades d'école ou l'institutrice d'alors.



Un regard sur le passé

La partie officielle a permis de faire un retour sur le passé. Pour bien se mettre dans l'ambiance de l'époque, un groupe d'élèves a interprété deux chats populaires repris en chœur par l'assistance. Dans son allocution, le syndic Jean-Philippe Thuillard, qui avait fouillé les archives com-

munes, a retracé les nombreuses péripéties et rebondissements menant à la réalisation de ce projet moderne et audacieux. Le choix du terrain avait même provoqué un référendum suivi d'une votation populaire. Ce bâtiment scolaire, réalisé par l'architecte Bernard Calame, avait avantageusement remplacé le vieux collège vétuste âgé



de plus d'un siècle. L'immeuble d'à côté, avec les logements des enseignants, a été construit en même temps que le collège. Plusieurs expositions présentaient des objets anciens; collection de travaux de couture, fers à repasser ou encore contenu de la pharmacie scolaire. De vieux livres de chants, d'histoire, de mathématiques ou de géographie témoignaient des méthodes d'enseignement d'antan. L'ardoise, utilisée par des générations d'élèves, n'avait pas été oubliée. Le grincement strident de la touche reste encore bien gravé dans la mémoire de tous ceux qui se sont exercés à la calligraphie sur ce support.

C'est en se plongeant dans l'école du milieu du siècle passé que le visiteur a pu se rendre compte des énormes changements intervenus depuis lors. Que de chemin parcouru de l'ardoise à l'ordinateur qui trône désormais dans chaque salle de classe. Au fil des multiples réformes de l'école vaudoise, les méthodes d'enseignement se sont adaptées à l'évolution de la société. Gageons qu'avec une école vaudoise en permanente mutation, l'enseignement d'aujourd'hui ne ressemblera en rien à celui que connaîtront les élèves fréquentant notre «ancien collège» lors de son 100^e anniversaire.

Ulrich Widmer



PROMOTIONS

Etablissement secondaire de Savigny-Forel, 4 juillet 2008, Forum de Savigny. Dernière promo pour M. Monbaron, qui prendra une retraite bien méritée en novembre



Certificat de Voie Secondaire Générale (9VSG)

Alt Floriana, Augros Roman, Beaujouan Anne-Solène, Burger Maude, Chollet Joanny, Crot Laura, Devaud Mathieu, Dormann Céline, Estoppey Jean-Marie, Flores Amandine, Flury Myriam, Galley Alissia, Goldiger Maxime, Monod Jean-Frédéric, Müller Antoine, Thuillard Philippe, Vargas Daima, Virchaux Florence.

Certificat Secondaire à Options (9VSO)

Baechtold Léa, Carvalho Silva Jessica, Chappuis Antoine, Christinet Neil, Daucourt Robin, Decombaz Daniel, Froidevaux Lucille, Hager Christophe, Jacomino Marine, Manteau Jérémy Pittet Jérémy, Porchet Jacques-Henri, Poux Adrien, Roth Cyril, Santos Novoa Raquel, Schaer Jennifer, Silva Pereira Mikaël, Wenger Maruska.

Attestation de fin de scolarité

Smajli Selvi.

Texte et photo Michèle Golay

OBJETS SOUMIS AU CONSEIL COMMUNAL DE SAVIGNY

Séance du 23 juin 2008

1. Rapport de gestion 2007: Approuvé.
2. Rapport des comptes 2007: Approuvé.
3. Renouvellement d'un emprunt à terme fixe: Accordé.
4. Demande de crédit pour l'achat d'une balayeuse: Accordé.

TRAVAUX AU CIMETIÈRE

Dans la semaine du 15 septembre 2008, un columbarium d'une capacité de 48 urnes, ainsi qu'un banc de repos seront installés au centre du cimetière.

Dans le cadre de cet aménagement, le jardin du souvenir sera déplacé à proximité du columbarium.

Nous vous informons que ces travaux d'amélioration occasionneront quelques perturbations et nécessiteront la fermeture du cimetière durant un, voire deux jours.

Nous vous remercions d'ores et déjà de votre compréhension. Les dispositions relatives à l'usage du columbarium et à la location des alvéoles abritant les urnes seront édictées prochainement.

SÉCURITÉ ET TRANQUILLITÉ PUBLIQUES

Rappel de règles élémentaires de police
Afin de préserver et d'assurer la quiétude et le bien-être de la vie dans notre commune, nous rappelons, en particulier à quelques citoyens, que la liberté de chacun s'arrête là où commence celle de son voisin. En relation avec ce principe fondamental, notre règlement communal de police dispose notamment que:

Jours de repos public (articles 13 et 20)

- La tonte des gazons, ainsi que l'utilisation d'autres machines bruyantes, électriques ou à moteur, sont interdites le dimanche et les jours fériés.

Nous regrettons de constater que certains habitants estiment ne pas être concernés par ces règles de bienséance et de respect d'autrui, de sorte que c'est sans scrupule que des gazons sont parfois tondus le dimanche.

Animaux errants (articles 29 et 31)

- Il est interdit de laisser divaguer des animaux et les chiens doivent être tenus en laisse dans les lieux publics.

Or, nous observons trop fréquemment que des chiens se promènent seuls sur les voies publiques, dans les lieux accessibles au public, voire pénètrent sur des propriétés privées sans y avoir été invités. Hormis le fait que les contrevenants peuvent naturellement être sanctionnés par une amende, nous en appelons plutôt au bon sens de chacune et chacun pour cultiver une paisible cohabitation des uns et des autres à Savigny. Votre contribution individuelle permettra la réalisation de cet objectif collectif et nous vous en remercions vivement.

RÉSEAU 08 ET MISE EN SERVICE DU MÉTRO M2

Principaux changements

Ligne 65 des TL

Le nouveau réseau des transports de la région lausannoise «Réseau 08» entrera en vigueur le dimanche 28 septembre 2008. A compter de cette date, la ligne TL 65 Servion-Lausanne aura comme terminus la station de La Sallaz et non plus celle du Tunnel. Une correspondance sur le métro m2 assurera la liaison de La Sallaz pour le centre-ville de Lausanne.

Service Pyjama

Dans le contexte du «Réseau 08» et la mise en service du métro m2, le départ des bus



Métraux Transports SA

Transports en tous genres
Service multi-bennes
Service voirie

Succursales:
Belmont – Epalinges
Lausanne – Lutry

Le Publoz
1073 SAVIGNY

Tél. 021 784 80 70
www.metraux-transports.ch



**Homéopathie
Anthroposophie**

pharmacieplus
savigny

Tél 021 781 07 20
Fax 021 781 29 09
www.pharmacieplussavigny.ch



Pyjama sera déplacé de la place Saint-François à la place de l'Europe au Flon dans la nuit du 26 au 27 septembre 2008. Ce nouvel emplacement constitue en effet le centre névralgique de la vie nocturne lausannoise.

Les horaires des bus Pyjama ne subiront aucun changement.

LE GAZ NATUREL, L'ÉNERGIE DE VOTRE AVENIR!

gaz naturel 

Énergie polyvalente et disponible en abondance, le gaz naturel se prête à des utilisations multiples pour la maison: chauffage, production d'eau chaude sanitaire, cuisson, grill au jardin ou sur la terrasse, production d'électricité, etc. Les installations de chauffage à gaz jusqu'à 70 kW peuvent être disposées n'importe où dans la maison, par exemple sous le toit: le conduit de fumée n'en est que plus court et les frais de ramonage réduits. Avec le solaire, le gaz naturel forme un duo idéal pour le chauffage et la production d'eau chaude sanitaire.

Suite à la signature d'une convention à fin 2007, le tracé de la conduite de gaz qui

reliera la Commune de Savigny, à partir de Forel (Lavaux) via Mollie-Margot, au réseau de la Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz SA, est actuellement à l'étude. Si son arrivée effective est prévue pour l'été 2009, le gaz naturel alimente déjà ses premiers clients à Savigny. En effet, le concept de «réseau virtuel» développé par Holdigaz permet de couvrir la période précédant l'arrivée de cette énergie par canalisations grâce à la livraison temporaire de gaz naturel sous forme de stockage en bouteilles installées dans des cadres d'acier et remplies au moyen d'un véhicule spécialement équipé.

Ainsi, avant même d'être reliés au réseau, les clients sont approvisionnés en gaz naturel et profitent sans attendre des avantages et du confort de cette énergie à la fois économique et respectueuse de l'environnement. Le moment venu, le raccordement au réseau de distribution des sociétés gazières interviendra sans modification des installations intérieures existantes.

Une séance d'information à la population sur le tracé projeté de la conduite de gaz sera organisée au Forum en automne 2008. La date sera communiquée par tous-ménages.

La Municipalité

VOTRE PETITE ANNONCE

Un vélo à vendre, un appartement à remettre, vous cherchez une baby-sitter ou un travail. Vous voulez faire des rencontres. Cet espace vous est réservé pour la modique somme de 5 fr. Alors lancez-vous...

Voici le texte que je vous prie d'insérer dans *Giratoire*:

Rubrique: _____

Prrière d'écrire lisiblement.

Je verse 5 fr. sur le compte BCV (CCP 10-725-4) – Compte Z 966.56.74

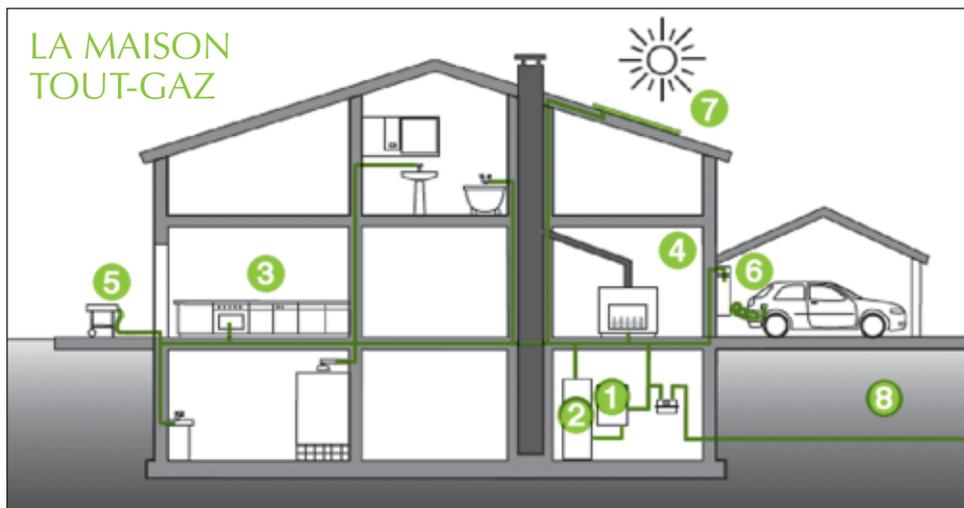
Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Coupon à renvoyer à la Rédaction du Journal *Giratoire*, case postale 108, 1073 Savigny



1. Chauffage. 2. Production d'eau chaude. 3. Cuisson. 4. Cheminée. 5. Grill.
6. Gaz naturel carburant (mini-station de remplissage).
7. Panneaux solaires (alliance idéale = gaz + solaire). 8. Branchement au réseau gazier.

À VENDRE

Lit à étage en pin 90 x 200 cm. Fr. 200.-.
Contact: C. Lavanchy, tél. 021 781 32 64, entre 19 h et 20 h.

UNIC CYCLE

Course VTT BMX • CITY TREK FREE

tél. : 021 781 31 16

www.uniccycle.ch

Le Cerf d'Or • CH-1072 Forel / Lavaux

BONZON...
...partageons notre passion

- Agent officiel ♣ Colnago +  
- Vente de cycles et accessoires
- Réparation et entretien toutes marques
- Fabrication de cycles sur mesure depuis 1993
- Prise des mesures sur appareil ergonomique
- Atelier de soudage aluminium, acier, inox et usinage mécanique

LES NOUVEAUX PRÉFETS DU DISTRICT DE LAVAUX-ORON

M. JEAN-FRANÇOIS CROSET

Le nouveau préfet du district de Lavaux-Oron, en la personne de M. Jean-François Croset, a pris ses fonctions le 1^{er} janvier 2008. Il succède à Mme Florence Siegrist, préfète du district de Lavaux, et à Mme Sylviane Klein, préfète du district d'Oron.

Né le 6 février 1957, marié et père d'un fils, Jean-François Croset commence sa carrière professionnelle en qualité de juriste à la Caisse cantonale vaudoise de compensation AVS, puis auprès de la Fédération rurale vaudoise. Par la suite, il rédige une thèse consacrée aux crédits d'investissements dans l'agriculture, avant d'effectuer son stage d'avocat. Dès l'obtention de son brevet, en 1990, il s'associe à une importante étude de la place lausannoise pour l'exercice du barreau.

Parallèlement à ses activités de conseil, Jean-François Croset occupe les fonctions de premier président du Tribunal militaire 1 et de vice-président du Tribunal de prud'hommes de Lausanne. Il est également secrétaire-juriste de la Commission cantonale d'affermage.

Très engagé dans la vie communautaire, il assume la présidence du conseil de fondation de deux établissements médico-sociaux. Il exerce en outre celle de la Commission consultative de la zone ville et villages de la commune de Lutry. Domicilié dans cette dernière, il y a été conseiller communal pendant trois législatures (1989-2001), sur les bancs libéraux.

Enfin, Jean-François Croset est membre de la Commission de consécration de l'Eglise évangélique réformée vaudoise (EERV) et du comité de l'Ecole de soins infirmiers de Saint-Loup.

Ses compétences juridiques éprouvées ainsi que son parcours professionnel témoignant d'un sens aigu de la conciliation et d'une grande sensibilité pour les causes tant publiques que privées, seront un atout précieux pour un district en pleine évolution.



M^{ME} ANNE MARION FREISS

Le 1^{er} juillet dernier, Mme Anne Marion Freiss a pris ses fonctions de préfète du district de Lavaux-Oron à 50%. Avec cette nomination, le district de Lavaux-Oron compte 1,5 postes de préfets. Née le 14 janvier 1964 et mère de deux jeunes enfants, M^{me} Anne Marion Freiss débute sa carrière en qualité de secrétaire auprès d'une étude d'avocats. Son domaine de responsabilités se diversifiera au fil du temps, avec l'octroi de compétences nouvelles, notamment en matière de comptabilité et en informatique. En 1994, elle devient greffière aux Tribunaux des districts de la Broye à Moudon. Enfin, en 1996, elle entre au Service juridique et législatif (Département de l'intérieur de l'Etat de Vaud) où elle est en charge du suivi des affaires notariales, du secrétariat de la chambre des notaires et de l'organisation des examens professionnels notariaux, fonction qu'elle exerce encore à ce jour.

Outre sa bonne connaissance du fonctionnement de l'Administration cantonale vaudoise, M^{me} Marion Freiss est également au bénéfice d'une solide expérience

politique: elle a été municipale, puis syndique d'Ogens de 1998 à 2006.

Mme Marion Freiss a également été vice-présidente du Comité de direction de l'Association scolaire intercommunale du Plateau du Jorat (ASIP) de 2002 à ce jour.

Dans son allocution d'investiture, la nouvelle préfète s'est dite convaincue qu'avec M. Jean-François Croset ils formeront un tandem heureux. Elle se réjouit de jouer son nouveau rôle de coordinateur entre le citoyen, les communes et le Conseil d'Etat.



Spécialités de pains

Tél. 021 781 11 60

1073 Savigny

Ouvert le dimanche

BOULANGERIE - PÂTISSERIE

D. GUNET-GENDRE

SAVIGNY

QUELQUES QUESTIONS AU NOUVEAU PRÉFET JEAN-FRANÇOIS CROSET

Dans les grandes lignes, en quoi consiste le rôle de préfet?

Le préfet est le lieutenant du Conseil d'Etat. A ce titre, en premier lieu il veille à l'application des lois cantonales et des décisions du Conseil d'Etat. Ensuite, il est en charge des relations avec les communes et de la surveillance de celles-ci. Enfin, en tant qu'autorité juridictionnelle, il est chargé de la répression des contraventions et préside la commission de conciliation en matière de baux. Bien entendu, ce ne sont là que les activités principales parmi tant d'autres, telle la formation professionnelle.

Comment sera organisé le travail de deux préfets pour un même district?

M^{me} Freiss vient à peine d'entrer en fonction. Aussi, faudra-t-il nous laisser un

temps d'adaptation pour roder notre collaboration. Cependant, il n'est pas question d'une quelconque séparation des fonctions. Il y a désormais 1,5 préfets qui s'occupent des relations entre l'Etat de Vaud, les 32 communes et les 53 000 habitants du district.

Quelle est la part de temps consacrée à votre rôle de juge?

Entre les audiences, la préparation de ces dernières et le suivi des décisions, la partie juridictionnelle ne représente pas moins d'un demi-temps.

Aujourd'hui, quelle est l'importance de la politique partisane dans le choix d'un préfet?

Je pense que cela dépend des districts et aussi des candidats. Sans nier son impor-

tance, il semble que cet aspect soit moins marqué que par le passé. Il faut relever que le rôle qui incombe au préfet ne souffre pas, et ne devrait pas souffrir, d'une quelconque appartenance politique.

Est-il encore possible d'exercer la fonction de préfet sans être juriste, voire avocat?

Ce qui est surtout important, c'est d'avoir une bonne expérience du fonctionnement de l'administration cantonale. Bien entendu, une formation juridique ne peut qu'être un précieux atout non négligeable. Cependant, et la pratique le montre encore, on peut être un bon préfet sans être juriste.

Propos recueillis par Sandro Rossi

UNE FEMME AU PERCHOIR

Mary-Lou Widmer présidente du Conseil communal



Changelement radical au perchoir du législatif de Savigny: lors de sa séance du mois de juin dernier, le Conseil communal a brillamment élu à sa présidence M^{me} Mary-Lou Widmer, qui remplace le président sortant M. Robert Ballif. Après une très longue période marquée par leur absence, les femmes se retrouvent de nouveau en première ligne. Native de Lausanne, mais originaire de Bâle-Campagne, Mary-Lou Widmer passe sa jeunesse à Morges qu'elle quitte pour un premier poste d'enseignante d'école primaire décroché à Saint-Livres. Elle en repartira cinq ans plus tard pour Cudrefin, avec l'homme qui partage toujours sa vie. C'est dans ce village au bord du Lac de Neuchâtel que Mary-Lou Widmer fait ses premières armes dans la politique en siégeant au Conseil général. Toutefois, faute de temps, sa carrière n'ira pas plus loin.

Pour bon nombre de Savignolans, il n'est guère besoin de présenter Mary-Lou Widmer. En effet, depuis presque dix-huit ans qu'elle y enseigne, bon nombre de jeunes gens et de parents l'ont côtoyée, qui sur les bancs d'école, qui dans la cour du Vieux Collège. Entrée au Conseil communal en 2002, elle y fait rapidement ses classes en participant puis en présidant la commission de gestion. Elle se réjouit de voir que ses concitoyennes sont toujours plus nombreuses au Conseil communal et y sont très présentes et actives. Aujourd'hui, après trente-sept ans d'enseignement, une vraie passion, dit-elle, la voici, jeune et dynamique retraitée disposant d'un peu plus de temps libre, accéder à la plus haute fonction du législatif communal.

Sandro Rossi

À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 10 ANS
INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONE

Gilbert Pouly – Ingénieur ETS

Route de la Claie-aux-Moines 22
1073 SAVIGNY
Tél. 021 784 29 43
Fax 021 784 29 44



Route de Cugy 7
1052 LE MONT
Tél. 021 653 91 55

MACHINES AGRICOLES
ORE
TRACTEURS



Ch. des Gavardes 9
La Claie-aux-Moines
1073 Savigny – Tél. 021 784 20 10 – Fax 021 784 21 20

**RÉPARATION – ENTRETIEN – VENTE
MACHINES AGRICOLES – TRACTEURS**



ANIMATIONS DE LA LUDOTHÈQUE POUR LA SAISON D'HIVER 2008/2009

Les après-midi de jeux du mercredi (sur inscription)

En fonction de l'âge, les enfants jouent par groupe de quatre ou cinq à des jeux de société de la ludothèque. L'activité est organisée et supervisée par les ludothécaires.

Lieu: Ludothèque de Savigny (sous-sol du complexe scolaire de Savigny).

Horaire: 15 h à 16 h 30.

Dates:

- 29 octobre 2008
- 26 novembre 2008
- 28 janvier 2009
- 25 février 2009
- 25 mars 2009.

Prix de l'activité: 2 fr. pour les membres / 4 fr. pour les non-membres.

Les matinées de jeux coopératifs du samedi (sur inscription)

Les jeux coopératifs n'ont ni gagnants, ni perdants! Tout en privilégiant le plaisir de jouer, ils permettent de développer la confiance en soi, le respect de l'autre, la solidarité, l'entraide, la cohésion du groupe... autant de compétences nécessaires pour créer des relations constructives! Durant cette matinée, nous alternerons les jeux de groupes, les jeux de table et l'utilisation du parachute.

Lieu: salle de gymnastique, Savigny.

Horaire: 9 h 00-12 h 00.

Dates:

- 22 novembre 2008
- 14 mars 2009.

Prix (seul l'adulte paie): membres 10 fr. / non-membres 15 fr.

Aspects pratiques: chaussures de gymnastique et tenue confortable (par ex. training).
Condition: chaque enfant (min. 6 ans) est accompagné d'un adulte, max. 20 participants.

Animation:

- Frédérique Rebetz, formatrice d'adulte en gestion de conflits
- Philippe Villommet, enseignant spécialisé, renseignements: 021 781 25 04

Les Inscriptions sur notre site Internet www.ludosavigny.ch, par e-mail info@ludosavigny.ch ou par téléphone au 021 781 23 36 seront prises dans l'ordre d'arrivée.

Vous avez des questions, venez nous voir au stand de la ludothèque lors du Marché le 6 septembre 2008 ou téléphonez au 021 781 23 36.

CONCOURS

Découvrez Savigny insolite

Où a été prise cette photo?

La réponse, sur carte postale, doit être adressée à: Rédaction du journal *Giratoire*, case postale 108, 1073 SAVIGNY.

Dernier délai: 17 septembre 2008.

Le gagnant sera tiré au sort parmi les bonnes réponses reçues dans les délais. Il sera lâchement dénoncé dans le prochain numéro mais recevra un bon de 50 fr. valable dans un commerce local. Aucune réclamation n'est admise.

Solution du concours *Giratoire* N° 40

Pas facile de reconnaître sur la photo concours le nouvel aménagement de la boulangerie Gounet. Cependant, quelques gourmands et gourmandes ont identifié le meuble frigorifique qui recèle tant de bonnes choses.

Parmi ces perspicaces gourmands, l'heureuse gagnante est M^{me} Sylvie Crausaz, demeurant à la route de Mollie-Margot 13. Elle recevra de *Giratoire* un bon d'une valeur de 50 francs à valoir à la boulangerie Gounet, fidèle annonceur de notre journal.



La Branche

En raison d'importants travaux dans nos ateliers, notre traditionnelle journée «Portes ouvertes» du lundi du Jeûne Fédéral du 22 septembre 2008, **ne peut pas avoir lieu**. Nous en sommes désolés et espérons avoir le plaisir de vous accueillir à nouveau dans nos ateliers agrandis lors de notre prochaine «Journée de Rencontre et Découverte» **le 13 juin 2009**.

Les Ateliers
Association La Branche
1073 Mollie-Margot

ENVIE DE PEINDRE, DE DÉVELOPPER VOTRE CRÉATIVITÉ?

Sur les hauts de Grandvaux, dans un cadre exceptionnel en pleine campagne, je vous propose des «outils» pour dynamiser votre créativité et vous permettre de développer une expression libre et personnelle. En lien profond avec la nature, les stages sont un «voyage» au cœur de vous-même. Je vous accompagne dans le développement de votre propre «langage pictural» et vous fais découvrir une autre manière de voir. Différentes techniques (crayon, pastel, gouache, acrylique, huile) sont abordées.

Il n'est pas nécessaire d'avoir déjà peint. L'envie suffit!

Samedis 30 août, 6, 20, 27 septembre, 18 octobre, 15, 29 novembre, 6, 13 décembre. Horaire: 9 h-15 h.

Par journée (matériel compris): Fr. 130.-.

Inscription pour 3 samedis au minimum de manière à assurer un suivi.

Lieu: atelier d'Anne-Lise Saillen, plasticienne peintre, Grandvaux.

Plus d'infos et inscriptions:

www.annelisesaillen.ch contact@annelisesaillen.ch 021 781 48 27

LU ET APPROUVÉ!

Coups de cœur des lecteurs ados de la Bibliothèque de Savigny-Forel

Laura, 15 ans, vous propose...

GUDULE

Villa des dunes

J'ai beaucoup aimé le roman «Villa des dunes».

Ce roman a été écrit comme un journal intime; on peut s'identifier, en tant qu'adolescent, au personnage principal, Anna.

Ce qui est génial, c'est qu'on nous révèle des secrets qui étaient soigneusement enfouis. On a l'impression de faire une vraie découverte!

L'histoire est simple et pourtant tellement émouvante que s'en est presque bouleversant.

Il est écrit par Gudule, une écrivaine formidable qui sait si bien mélanger amour, suspense, romance et humour.

C'est un régal de lire ce livre et de le finir avec le sourire aux lèvres!

Anna relit son journal, rédigé le temps d'un amour de quelques semaines...

Ces semaines-là, elle part en vacances sur la côte belge pour s'occuper des deux enfants de Théo et Rosy, le couple parfait. Mais la jeune fille découvre, avec colère et stupeur, que Théo lui fait des avances.

Une nuit, elle trouve un jeune homme blessé dans le bunker situé au fond du jardin; il s'appelle Dylan et c'est un délinquant qui fuit la police. Effrayée, Anna est prête à tout raconter à Théo.

Mais elle finit par accepter Dylan, de le soigner et le nourrir clandestinement...

◆ Romans Secteur adolescents «GUDU»

Aurèle, 10 ans, vous conseille...

HONAKER, Michel

L'Odyssée (I, II, III, IV)

Ulysse, le héros grec qui participa à la guerre de Troie, doit maintenant rentrer chez lui. L'histoire commence juste avant la prise de la ville de Troie. L'Odyssée raconte le voyage de retour d'Ulysse à

Ithaque. Son aventure est peuplée de créatures magiques et maléfiques qu'il devra

vaincre, parce qu'il est poursuivi par le dieu Poséidon qui veut se venger. Finalement, au bout de dix années de périls, Ulysse finit par rentrer chez lui.

C'est le poète grec Homère qui a écrit cette histoire il y a plus de 2800 ans. Michel Honaker l'a transformée en roman.

Cette histoire est magnifique! Il y a de tout dans ce roman! De l'action à volonté, des descriptions exemplaires, des personnages attachants, des monstres fantastiques, des dangers sur leur route qui vont faire trembler Ulysse et ses compagnons.

Mon épisode préféré est le passage du bateau d'Ulysse entre les deux monstres marins, Charybde et Scylla qui gardent un détroit et avalent tous les voyageurs. Tout cela est écrit avec beaucoup de suspense.

◆ Romans Secteur adolescents «HONA»

Raphaël, 15 ans, vous suggère...

OLLIVIER, Mikaël

Tout doit disparaître

Hugo part avec ses parents pendant 4 ans à Mayotte où ils vont effectuer le boulot de prof. Au début, il se sent perdu mais très vite, il va commencer à s'habituer.

Là-bas la vie est dure: il est

le seul Blanc de sa classe, sa mère ne s'est pas du tout habituée au mode de vie très différent de la Bretagne.

A 14 ans, il aura une nouvelle voisine de classe qui a redoublé; vu qu'elle ne comprend rien au cours, il lui propose de l'aider en dehors. Elle va très vite devenir son amie et ensuite sa petite copine.

Le temps passe et quelque temps plus tard, elle lui apprend qu'elle est enceinte. Il ne sait pas comment l'annoncer à ses parents mais quand il le fait, ils le renvoient en urgence en Bretagne. Il va habiter chez ses grands-parents jusqu'à ce que ses parents reviennent quelques mois plus tard.

Un jour, sa grand-mère lui demande de venir avec elle aux soldes pour l'aider et il va vite remarquer que les gens achètent beaucoup de choses qui ne va leur servir à rien, juste à avoir la satisfaction d'acheter. Alors que ses parents sont rentrés et sont en train d'acheter une nouvelle maison, il

commence sa révolte: il en a tellement marre qu'il ne veut plus rentrer avec ses parents en voiture du collège.

Et c'est en prenant le bus un soir pour rentrer chez lui qu'il voit une fille qui tague un panneau publicitaire. C'est comme ça qu'il rencontre Charly et qu'ils vont faire plusieurs manifestations ensemble contre la pub...

Ce qui m'a plut dans ce livre, c'est le fait qu'il se passe sur plusieurs années (env. six ans) et que dans plusieurs morceaux, on s'y retrouve par rapport à la vraie vie!

◆ Romans Secteur adolescents «OLLI»

Laetitia, 12 ans, a aimé...

MOURLEVAT, Jean-Claude

La balafre

C'est l'histoire d'un garçon qui déménage dans un hameau perdu. Un soir, il est attaqué par un chien qui se jette sur la grille de ses voisins. Au début, ses parents ne veulent pas le croire, car la maison est abandonnée depuis longtemps...

Mais un week-end qu'il est seul à la maison, il revoit le chien et une petite fille qui joue avec lui dans une lueur blanchâtre.

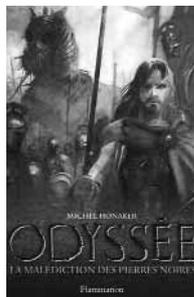
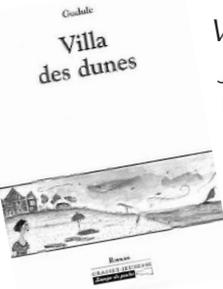
Obsédé par ces apparitions fantomatiques, le petit garçon qui s'appelle Olivier veut comprendre et décide de demander des renseignements à sa voisine, la mère Goret, mais dès qu'il lui en parle, elle se met à faire des signes de croix et lui dit de ne pas s'occuper de ça.

Finalement, en volant un de ses journaux et en demandant de l'aide à son prof d'histoire-géo, il parvient à découvrir que la petite fille était une juive pendant la délation et qu'elle avait été cachée dans un grenier avec son chien. Ce qu'il avait vu était peut-être son fantôme réclamant justice...

J'ai bien aimé ce livre parce que c'est en même temps comme une enquête du garçon et un roman d'aventure.

Quand on le commence, on a plus envie de s'arrêter!

◆ Romans Secteur adolescents «MOUR»



INFOS PRATIQUES

www.savigny.ch (catalogue en ligne)
Rte de Mollie-Margot 1
Mardi et mercredi de 14 à 18 heures
Jeudi de 14 à 20 heures.

Giratoire | 41
Notre journal, notre commune
Septembre 2008

TIRAGE 1800 exemplaires – **PARUTION** 4 fois par année – **ÉDITEUR** Fondation du journal de Savigny
Giratoire – **RÉDACTION** Giratoire, case postale 108, 1073 Savigny, tél. 021 781 42 40 (répondeur),
fax 021 781 42 41 – **RÉDACTEUR EN CHEF** Roland Borremans, e-mail: bornirol@bluewin.ch –
PUBLICITÉ Sandro Rossi – **RÉDACTION** Thierry Fumey, Tanit-Zerga Garmond, Colette Ramsauer,

Sandro Rossi, Françoise Vermot, Ulrich Widmer – **PHOTOGRAPHE** Thierry Fumey – **MISE EN PAGES** Corinne Lavanchy – **IMPRESSION** PCL,
Lausanne – **PROCHAINE PARUTION** N° 42, 14 novembre 2008 – **Délai rédactionnel** 15 octobre 2008.

MASTER 1 DE GYMNASTIQUE AUX AGRÈS



C'est par un temps maussade mais heureusement propice aux activités en salle que, le 7 juin dernier, 194 gymnastes féminines se sont rencontrées dans la salle des sports de Savigny afin de participer à un concours régional aux agrès. Les concurrentes se disputaient les plus hautes marches du podium dans quatre disciplines: la barre fixe, le sol, le saut et les anneaux balançants.

Dans la catégorie C1, la palme est revenue à Aileen Fuog, du club de Bex. Dans la catégorie C2, c'est Cassandre Njo-Léa, sociétaire du club de Prilly qui l'a emportée tandis que dans la C3 c'est Morena Rufatti, du club Vevey-Ancienne.

Quant à la catégorie C4, regroupant les gymnastes les plus chevronnées, la lutte a été serrée au point qu'un seul petit dixième séparait les trois premières au terme des quatre prestations. Finalement, la première place est revenue à Tania Schmoutz du

Vevey-Ancienne. C'est aussi cette dernière société qui a raflé la coupe par équipe. A relever les distinctions des gymnastes de Savigny avec la 10^e place de Oana Cuzzo et la 15^e de Tanja Strainovic en catégorie C1 ainsi que la 8^e place de Marie Duplain et la 22^e de Morgane Beaujouan en catégorie C2.

Enfin, la réussite de cette manifestation n'aurait pas été ce qu'elle fut sans la précieuse participation des membres hommes, des parents et des amis de la société qui ont ravitaillé et restauré un nombreux public ravi.

Les cours reprendront le 27 août à 16 h.
Pour tout renseignement: Laura Destraz
021 903 32 83.

*Photos fournies par
la Société de gymnastique*



Vous changez de voiture? Profitez de nos meilleures offres jusqu'à 70% de rabais!

50 compagnies d'assurances et 5 banques
Assurances pour les privés et les entreprises
Crédit hypothécaire

José-Sylvain Bureau
Courtier en assurances
Rte des Cullayes 1, 1073 Mollie-Margot
Tél. 021 781 30 30 – Natel 079 413 40 56
bureau@direct-assurances.ch


DIRECT
ASSURANCES S.A.
Le conseiller neutre et indépendant

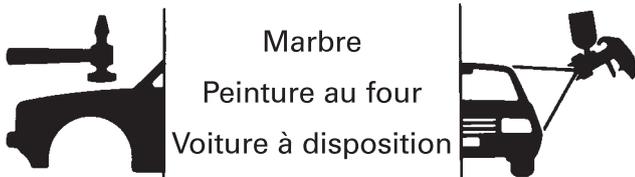
ILS COURENT, ILS COURENT...



Quelques photos prises
par Colette Ramsauer
à la course à Dingler



CARROSSERIE J. L. GRAZ



Marbre
Peinture au four
Voiture à disposition

Zone industrielle en Publoz
Ch. des Gavardes 1073 Savigny
Tél. 021 7811106 Fax 021 781 22 76

ServicePartner

Sat Tv Services SA

VOTRE SPÉCIALISTE

T.V./Vidéo

20 ans à votre service

FRANÇOIS MARCHON

Agréé Téléseaux

Réparations toutes marques

Tél. 021 702 52 62

www.sattvservices.ch

mail: info@sattvservices.ch

PETITS PLAISIRS ET CHALEUR... HUMAINE

C'est le 8 juin dernier, par une journée d'abord maussade que monitrices, époux et bambins se sont rendus jusqu'au refuge de Lutry, dans les bois du Martinet, pour mettre un terme aux réunions avec les enfants du groupe des Ptits Anges et ceux de l'Arc-en-Ciel.

Ce délicieux moment de jeux et de grillades a mis fin à ces rencontres. Elles ont lieu en principe à quinzaine, et sont faites de chants, de prières et de bricolages, de partage autour des histoires bibliques, et de la Foi dans la vie de tous les jours.

Le groupe des Ptits Anges accueille les enfants de 3 à 6 ans et L'Arc-en-Ciel ceux dès la 2^e année enfantine jusqu'à la 3^e primaire. Au fil des rendez-vous, ils préparent aussi des activités pour la Fête de Paroisse, des cultes en famille ou dimanches de baptêmes; une fête de Noël toujours fort appréciée, une sortie dans la neige peu après et une journée festive pour terminer l'année, tout cela dans la joie et la bonne humeur.

Les rencontres reprendront dès le 7 septembre, de 10 à 11 h, dans les salles de paroisse de Savigny et de Forel.

L'activité pour les enfants en 4^e, 5^e et 6^e année scolaire s'appelle le Trésor Caché, et continuera dès le 14 septembre. En effet, la Paroisse propose mensuellement une rencontre pour parler de la Foi avec les enfants plus grands et les pré-adolescents. Le groupe du Trésor Caché est parti à la découverte des «Chroniques de Narnia» qui permettent de connaître le monde de la Bible d'une manière différente.

Un programme avec les différentes dates sera distribué par voie postale aux enfants concernés, et pourra également être disponible auprès d'une des monitrices. Elles attendent donc vos chérubins en nombre et leur souhaitent une agréable reprise scolaire!

Les monitrices



HORAIRE DES CULTES ET DES ÉVÉNEMENTS DE NOTRE PAROISSE, SEPTEMBRE À DÉCEMBRE

7 septembre	10 h Forel 10 h Savigny	Dimanche de baptêmes
14 septembre	9 h Forel 10 h Savigny	Accueil nouveaux catéchumènes
21 septembre	9 h Savigny 10 h Forel	Dimanche du Jeûne
28 septembre	10 h Savigny	Dimanche avec les jeunes
5 octobre	10 h Forel	Fête paroissiale & culte des récoltes
12 octobre	9 h Forel 10 h Savigny	
19 octobre	9 h Savigny 10 h Forel	
26 octobre	10 h Savigny	
2 novembre	10 h Forel 10 h Savigny	Culte en famille
9 novembre	9 h Forel 10 h Savigny	
16 novembre	9 h Savigny 10 h Forel	
23 novembre	10 h Savigny	
Mardi 27 novembre	20 h Forel, salle paroissiale	Assemblée paroisse
30 novembre	10 h Savigny	
7 décembre	10 h Forel 10 h Savigny	
14 décembre	9 h Forel 10 h Savigny	Noël des Aînés
Mardi 16 décembre	19 h 30 Forel	Fête Noël des enfants
21 décembre	9 h Savigny 10 h Forel	
24 décembre	21 h 30 Savigny	Veillée Noël
25 décembre	10 h Forel	Noël
28 décembre	10 h Savigny	Culte Souvenir

CONTACTS

Ptits Anges

Claudine Greub (021 781 38 60)
et Christine Rossier

Arc-en-Ciel

Sylvie Perreten (021 781 20 62),
Fabienne Braguglia et Vanina Mennet

Trésor Caché

Sylvie Albertoni (021 781 33.51)